

Генеральная конференция

GC(58)/RES/15

Сентябрь 2014 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят восьмая очередная сессия

Пункт 18 повестки дня
(GC(58)/22)

Осуществление Соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО

Резолюция, принятая 26 сентября 2014 года на девятом пленарном заседании

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на предыдущие доклады Генерального директора Агентства о ядерной деятельности в Корейской Народно-Демократической Республике (КНДР), а также на соответствующие резолюции Совета управляющих и Генеральной конференции Агентства,
- б) напоминая с глубокой озабоченностью о шагах, которые были предприняты КНДР и вследствие которых Совет управляющих был вынужден сделать вывод о том, что КНДР не соблюдает свои обязательства, вытекающие из соглашения о гарантиях, и представить доклад о несоблюдении КНДР Совету Безопасности Организации Объединенных Наций,
- с) напоминая далее с глубокой озабоченностью о ядерных испытаниях, которые КНДР в нарушение резолюций 1718 (2006), 1874 (2009) и 2087 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций провела 9 октября 2006 года, 25 мая 2009 года и 12 февраля 2013 года,
- д) сознавая, что обеспечение статуса Корейского полуострова, свободного от ядерного оружия, внесет позитивный вклад в дело мира и безопасности в региональном и глобальном масштабах,
- е) признавая важность шестисторонних переговоров, в частности всех обязательств, взятых шестью сторонами в Совместном заявлении от 19 сентября 2005 года, а также 13 февраля и 3 октября 2007 года, в том числе обязательства в отношении денуклеаризации,

- f) напоминая о важной роли, которую Агентство играло в деятельности по мониторингу и проверке ядерных установок в Йонбёне, в том числе установок, которые были согласованы в рамках шестисторонних переговоров,
- g) отмечая, что Агентство, к сожалению, не имеет возможности осуществлять в КНДР деятельность по мониторингу и проверке после аннулирования КНДР своего приглашения Агентству, о чем сообщается в докладе Генерального директора (GC(57)/21),
- h) принимая к сведению с глубокой озабоченностью решение КНДР прекратить всякое сотрудничество с Агентством, ее требование от 14 апреля 2009 года о том, чтобы инспекторы Агентства покинули КНДР и удалили с ее установок все оборудование Агентства для сохранения и наблюдения, и последующие объявленные КНДР действия, включая возобновление работы всех установок в Йонбёне, переработку отработавшего топлива и превращение извлеченного плутония в оружейный, а также разработку технологии обогащения урана,
- i) отмечая с глубокой озабоченностью опубликованное 30 марта 2014 года заявление КНДР, в котором указывается, что она не исключает проведения "ядерных испытаний в новой форме",
- j) принимая к сведению доклад Генерального директора, в котором говорится, что ядерная программа КНДР по-прежнему является предметом серьезной озабоченности и что публичные заявления КНДР, в которых подтверждается ее претензия на "право" проводить дальнейшие ядерные испытания, ее намерение осуществить переналадку и возобновление эксплуатации своих ядерных установок в Йонбёне, включая реактор с графитовым замедлителем мощностью 5 МВт (эл.) и установку по обогащению урана, а также прежние заявления относительно деятельности по обогащению урана и строительства легководного реактора вызывают глубокое сожаление, и отмечая, что подобные действия представляют собой явное нарушение положений соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,
- k) отмечая с озабоченностью, что политика КНДР, преследующая создание собственных ядерных сил, как изложено в докладе Генерального директора, идет вразрез с ее обязательствами в отношении денуклеаризации,
- l) подчеркивая важность полного понимания всей ядерной программы КНДР,
- m) выражая серьезную озабоченность по поводу продолжающейся деятельности КНДР, направленной на дальнейшее развитие своего ядерного потенциала, как изложено в докладе Генерального директора, включая выбросы пара и сброс охлаждающей воды на реакторе с графитовым замедлителем мощностью 5 МВт, которые являются признаками того, что реактор эксплуатируется, расширение и дальнейшую модернизацию установки по центрифужному обогащению в Йонбёне, в том числе монтаж опорных конструкций, и проведение строительных работ на легководном реакторе,
- n) принимая к сведению доклад Генерального директора, в котором говорится, что вопреки требованиям соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций КНДР не отказалась от своей существующей ядерной программы полностью, поддающимся проверке и необратимым образом и не прекратила всю связанную с этим деятельность,
- o) рассмотрев доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(58)/21,

1. осуждает три ядерных испытания, проведенные КНДР в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в знак полного пренебрежения ими;
2. призывает КНДР воздерживаться от проведения любых дальнейших ядерных испытаний согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
3. выражает глубокое сожаление в связи со всей продолжающейся ядерной деятельностью КНДР, описанной в докладе Генерального директора, включая возобновление эксплуатации реактора с графитовым замедлителем мощностью 5 МВт, эксплуатацию, расширение и дальнейшую модернизацию установки по обогащению урана и работы по строительству легководного реактора в Йонбёне, и настоятельно призывает КНДР прекратить всю подобную деятельность и все усилия по переналадке и расширению своих ядерных установок;
4. подчеркивает свое стремление к дипломатическому урегулированию ядерной проблемы КНДР с целью достижения полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова;
5. поддерживает шестисторонние переговоры как эффективный механизм решения ядерной проблемы КНДР, подчеркивает важность полного осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и особо отмечает необходимость дальнейших усилий всех заинтересованных сторон в этой связи в целях создания благоприятных условий для возобновления шестисторонних переговоров, направленных на достижение реального прогресса на пути к полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова и поддержание мира и безопасности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии;
6. настоятельно призывает КНДР на деле продемонстрировать свою приверженность денуклеаризации и Совместному заявлению от 19 сентября 2005 года, которое было сделано в рамках шестисторонних переговоров;
7. настоятельно призывает КНДР полностью выполнить все свои обязательства по резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и другим соответствующим резолюциям и выполнить свои обязательства, взятые в соответствии с Совместным заявлением от 19 сентября 2005 года, которое было сделано в рамках шестисторонних переговоров, включая отказ от всего имеющегося у нее ядерного оружия и существующих ядерных программ и немедленное прекращение всей связанной с этим деятельности;
8. подчеркивает важность полного выполнения всеми государствами-членами своих обязательств в соответствии с резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в том числе обязательств КНДР в отношении нераспространения;
9. подтверждает, что КНДР не может иметь статуса государства, обладающего ядерным оружием в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), как заявлено в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в Заключительном документе Конференции 2010 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора;
10. призывает КНДР приступить к полному соблюдению ДНЯО и оперативно сотрудничать с Агентством в полном и эффективном осуществлении всеобъемлющих гарантий Агентства, включая всю необходимую деятельность по гарантиям, которая предусмотрена в соглашении о

гарантиях и которую Агентство было не в состоянии осуществлять с 1994 года, и решить все остающиеся вопросы, которые, возможно, возникли в результате длительного неприменения гарантий Агентства и отсутствия у Агентства доступа с апреля 2009 года;

11. выражает сожаление по поводу действий со стороны КНДР по прекращению всякого сотрудничества с Агентством, решительно поддерживает меры, принятые Советом управляющих, высоко оценивает беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата по применению всеобъемлющих гарантий в КНДР и призывает Секретариат сохранять свою готовность играть существенную роль в проверке ядерной программы КНДР, включая возможность восстановления деятельности, связанной с осуществлением гарантий в КНДР;

12. поддерживает мирные усилия, предпринимаемые международным сообществом на всех имеющихся и соответствующих форумах в целях решения проблемы, которую создает КНДР;

13. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и включить в повестку дня своей пятьдесят девятой (2015 года) очередной сессии пункт "Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО".